

SEPARATAS

EDITADAS POR LA DIRECCION NACIONAL DEL REGISTRO OFICIAL
DE LA SECRETARIA DE INFORMACION PUBLICA DE LA PRESIDENCIA DE LA NACION
Venta: Suipacha 767, de 12.45 a 17 hs. y Diagonal Norte 1172, de 8 a 12 hs.

- ★ N° 159 . Ley N° 21.541 .
TRASPLANTES DE ORGANOS Y MATERIA-
LES ANATOMICOS \$ 8.000.—
- ★ N° 167 . Decreto N° 2.750/77
BUCEO DEPORTIVO. Se reglamentan sus
actividades \$ 8.000.—
- ★ N° 169 . Ley N° 21.695
FORESTACION. Implíntase un sistema de
crédito fiscal para la forestación en sustitución
del sistema de desgravación impositiva \$ 8.000.—
- ★ N° 171 . Resolución N° 15.850/77
DERECHO DE AUTOR. Dominio Público Pa-
gante. Cuerpo Legal. Texto Ordenado 1978 .. \$ 8.000.—
- ★ N° 173 . Decreto N° 830/78
IMPUESTO A LAS GANANCIAS (t.o. en 1977).
Reglamentación \$ 8.000.—
- ★ N° 175 . Decreto N° 1.080/78
FORESTACION. Apruébase el Plan Nacional de
Forestación 1978-1982 \$ 8.000.—
- ★ N° 177 . Ley N° 21.839
ARANCELES Y HONORARIOS DE ABOGA-
DOS Y PROCURADORES. Nuevo Régimen .. \$ 8.000.—
- ★ N° 182 . Decreto N° 2.861/78
PROCEDIMIENTOS FISCALES. Ordénanse las
disposiciones legales vigentes en la Ley N° 11.633
(t.o. 1978) y sus modificaciones \$ 20.000.—
- ★ N° 185 . Decreto N° 1.397/79
PROCEDIMIENTOS FISCALES.
Reglamentación de la Ley N° 11.633 (t.o. 1978) \$ 8.000.—
- ★ N° 187 . Decreto N° 3.413/79
REGIMEN DE LICENCIAS JUSTIFICACIO-
NES Y FRANQUICIAS.
Aprobación del régimen \$ 8.000.—
- ★ N° 189 . Ley N° 22.192
ABOGACIA.
Reglamentación de su ejercicio y Creación del
Tribunal de Etica Forense \$ 8.000.—
- ★ N° 190 . Ley N° 22.193
JUBILACIONES Y PENSIONES.
Modificación de la Ley N° 18.038 que instituyó
el Régimen para Trabajadores Autónomos ... \$ 8.000.—
- ★ N° 191 . Decreto N° 640/80
ASOCIACIONES GREMIALES DE TRABA-
DORES.
Reglamentación de la Ley N° 22.105 \$ 8.000.—
- ★ N° 193 . Ley N° 22.203
INVERSIONES EXTRANJERAS.
Se introducen modificaciones a la Ley N° 21.352 \$ 8.000.—
- ★ N° 194 . Resolución N° 192/80
JUBILACIONES Y PENSIONES.
Apruébase el ordenamiento de la Ley N° 18.038
y sus modificaciones que instituyó el Régimen
para Trabajadores Autónomos \$ 8.000.—
- ★ N° 195 . Ley N° 22.248
REGIMEN NACIONAL DEL TRABAJO
AGRARIO. Nuevo Instrumento Legal \$ 16.000.—
- ★ N° 196 . Ley N° 22.251 . Decreto N° 1.347/80
ADSCRIPCIONES DE PERSONAL.
Nuevas normas y facultad de los Poderes Ejecu-
tivo, Legislativo y Judicial para dictar regíme-
nes que regulen las adscripciones de personal \$ 8.000.—
- ★ N° 197 . Ley N° 22.259
CODIGO DE MINERIA.
Reformas \$ 18.000.—
- ★ N° 198 . Ley N° 22.269
OBRAS SOCIALES.
Estructura y Funcionamiento Sustitúyese el ré-
gimen de la Ley N° 18.610 y sus modificatorias,
que regulan la estructura y funcionamiento de
las obras sociales \$ 10.000.—
- ★ N° 199 . Ley N° 22.140 . Decreto N° 1.797/80
REGIMEN JURIDICO BASICO DE LA FUN-
CION PUBLICA Y SU REGLAMENTACION.
Aprobación y Reglamento \$ 12.000.—
- ★ N° 200 . Decreto N° 1.798/80
REGIMEN JURIDICO BASICO DE LA FUN-
CION PUBLICA.
Reglamento de Investigaciones para determinar
la responsabilidad disciplinaria de los agentes \$ 8.000.—
- ★ N° 202 . Ley N° 22.294 . Decreto N° 2.118/80
IMPUESTO AL VALOR AGREGADO.
Modificaciones a la Ley de Impuesto al Valor
Agregado. Texto ordenado en 1977 y sus modi-
ficaciones. Reglamentación de la Ley N° 22.294 \$ 14.000.—
- ★ N° 203 . Decreto N° 2.080/80
REGISTRO DE LA PROPIEDAD INMUEBLE.
Reglántase la Ley N° 17.801 para su aplica-
ción en la Capital Federal y en el Territorio
Nacional de la Tierra del Fuego, Antártida e
Islas del Atlántico Sur \$ 12.000.—

BALANCES

ARMENIA DEL RIO DE LA PLATA

COMPANIA ARGENTINA DE SEGUROS GENERALES S.A.

Domicilio: Sarmiento 732, piso 6°, Capital Federal

Fecha de Autorización P.E.: 46/64

Capital Autorizado (o Asignado) \$ 500.000.000
Capital Suscripto \$ 500.000.000
Capital Realizado \$ 500.000.000

Ramos en que opera: Incendio, Transportes, Automóviles, Cristales, Robo, Riesgos Varios, R. Civil, Ganado, Accidentes Personales, Seguro Técnico, Accidentes del Trabajo, Vida, Caución.

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1982

Aprobado por la Asamblea General Ordinaria
celebrada el 30 de octubre de 1982

(En miles de pesos)

ACTIVO	
Disponibilidades	504.474
Inversiones	46.441.632
Premios a Cobrar	12.707.298
Reaseguradores	1.942
Caja Matriz - Cuenta Corriente	—
Accionistas	—
Otros Deudores	1.092.067
Mobiliario y Material	1.014.226
Gastos Diferidos	—
Otros Rubros de Activo	95.724
Saldo de Pérdida	—
TOTAL	61.857.363

PASIVO	
Capital Suscripto (o Asignado)	500.000
Reservas de Previsión y Fondos de Amortización	20.034.005
Compromisos con Asegurados	11.199.796
Compromisos con Reaseguradores:	
Vencidos	—
A Vencer	3.994.980
Compromisos con Agentes y Corredores	2.342.908
Otros Compromisos	16.991.189
Caja Matriz - Cuenta Corriente	—
Otros Rubros de Pasivo	1.649.805
Saldo de Utilidad	5.114.680
TOTAL	61.857.363

DEBE	Vida	Elementales
Sinistros Ajustados (1)	—	8.759.019
Gastos de Producción y Explotación	—	5.605.927
Impuestos y Contribuciones	—	2.379.647
Amortizaciones	—	191.118
Reservas del Ejercicio:		
Técnicas (2)	—	5.974.571
Otras	—	546.140
Intereses y Otras Pérdidas	—	79.491
Saldos de Utilidad Transf. a Adm.	—	680.243
TOTAL	—	24.216.156

DEBE	Inversiones	Administr.
Gastos de Adquisición y Explotación	147.833	—
Impuestos y Contribuciones	219.812	351.414
Pérdida por Realización de Inversiones	—	—
Intereses Técnicos, Vida y Otros	2.849.217	—
Amortizaciones y Otras Pérdidas	849.798	879.996
Reservas y Fondos del Ejercicio	—	413.094
Saldos de Pérdidas Transferidos de las Secciones	—	1.605.138
Saldo de Pérdida del Ejercicio Anterior	—	—
Saldo de Utilidad	3.695.477	5.114.680
TOTAL	7.762.167	8.364.322

HABER	Vida	Elementales
Primas y Adicionales Netas de Anulaciones y Reaseguros (3)	—	15.771.583
Reservas del Ejercicio Anterior:		
Técnicas	—	2.562.216
Otras	—	177.958
Intereses y Otras Utilidades	—	4.099.259
Saldos de Pérdida Transf. a Adm.	—	1.605.138
TOTAL	—	24.216.156

HABER

Inversiones

Admin'str.

Rentas	6.039.491	—
Utilidades por Realización de Inversiones	1.722.676	—
Saldos de Utilidad Transferidos de las Secciones	—	4.375.720
Otras Utilidades	—	2.994.188
Reservas y Fondos del Ejercicio Anterior	—	310.925
Saldo de Utilidad del Ejercicio Anterior	—	683.489
Saldo de Pérdida	—	—
TOTAL	7.762.167	8.364.322

(1) Incluidos Gastos de Liquidación y Pólizas Vencidas, Rentas Vitalicias, Pólizas Rescatadas, Sinistros de Pago Diferido y Beneficios Liquidados a los Asegurados del Ramo Vida.

(2) Reservas Matemáticas y Riesgos en Cursos.

(3) Incluidas Primas Rentas Vitalicias

El Presidente — El Gerente — El Subgerente Contador — El Síndico

Arnauz Ruiz, Carretto y Cia., contadores revisores

Horacio Ribé (socio), contador público (U.B.A.)
Tº XIII, Fº 132, C.P.C.E.C.F.

Certificamos, en cumplimiento de la Ley 17.250, que el Balance General que antecede y según surge de los registros de contabilidad rubricados, la deuda devengada a favor de las Cajas Nacionales de Previsión, asciende a \$ 17.398.251, no existiendo importes exigibles a la fecha del cierre del Balance.

Buenos Aires, 14 de diciembre de 1982

Arnauz Ruiz, Carretto y Cia., contadores revisores

Horacio Ribé (socio), contador público (U.B.A.)
Tº XIII, Fº 132, C.P.C.E.C.F.

DICTAMEN DE LOS AUDITORES

Señores

Consejo de Vigilancia de

ARMENIA DEL RIO DE LA PLATA

COMPANIA ARGENTINA DE SEGUROS GENERALES

SOCIEDAD ANONIMA

Sarmiento 732, piso 6°, Buenos Aires

De nuestra consideración:

Hemos procedido a revisar el Balance General y Cuadro de Ganancias y Pérdidas de Armenia del Río de la Plata, Compañía Argentina de Seguros Generales, Sociedad Anónima, por el ejercicio cerrado el 30 de junio de 1982. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con las normas de auditoría generalmente aceptadas.

Con referencia a la Resolución Nº 15.452 de la Superintendencia de Seguros de la Nación informamos que:

1. Los libros de la Entidad han sido llevados de conformidad con las prescripciones legales, las Normas de Contabilidad y Plan de Cuentas implantadas por esa Repartición.
2. Los saldos de títulos públicos de renta y acciones concuerdan con los respectivos resguardos, certificados y resúmenes de cuenta de las instituciones depositarias.
3. Los rubros Caja y Bancos concuerdan con los respectivos arcos y conciliaciones practicadas.
4. Los inmuebles que figuran en el Activo del Balance examinado pertenecen a la Entidad, se encuentran regularmente inscriptos y están libre de todo gravamen, a excepción de la planta baja y pisos 1º, 10 y 11 del inmueble sito en Sarmiento 732, Capital Federal, afectada con hipoteca, según resulta de la correspondiente certificación notarial.
5. La actualización contable se ajusta a la Ley Nº 19.742 y su reglamentación.
6. Los rubros del Activo han sido valuados de acuerdo con las Normas de Contabilidad ya mencionados, señalándose que en el rubro Inmuebles se han activado intereses por \$ 1.514.684.424.
7. Las reservas legales y estatutarias se ajustan a lo previsto en las respectivas disposiciones.
8. Las Reservas Obligatorias con Destino Específico han sido constituidas de acuerdo con las normas emanadas de dicho Organismo.
9. La Entidad se ajusta a las normas vigentes sobre capitales mínimos;
10. Los restantes rubros del Pasivo contemplan los compromisos y obligaciones de la Entidad a la fecha del respectivo balance, en especial lo relacionado con impuestos, aportes jubilatorios y los previstos en leyes de carácter social;
11. El Balance General y Cuenta de Ganancias y Pérdidas concuerdan con las registraciones contables y han sido preparados sobre bases uniformes respecto del ejercicio anterior.

Asimismo, hemos revisado el Estado Patrimonial Ajustado para reflejar las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda que figura en el anexo respectivo, el que ha sido confeccionado de acuerdo con la Resolución Nº 15.815 del 31.7.80 de la Superintendencia de Seguros de la Nación y con los principios de contabilidad generalmente aceptados y, en nuestra opinión, presenta razonablemente la situación financiera económica y patrimonial de la Entidad al 30 de junio de 1982.

En cumplimiento de la Ley Nº 17.250, manifestamos que según surge de los registros de contabilidad rubricados, la deuda devengada a favor de las Cajas Nacionales de Previsión, asciende a \$ 17.398.251, no existiendo importes exigibles a la fecha de cierre del Balance.

Buenos Aires, 29 de setiembre de 1982. — Arnauz Ruiz, Carretto y Cia., contadores revisores — Horacio Ribé (socio), contador público (U.B.A.), Tº XIII, Fº 132, C.P.C.E.C.F.

Certifico que la firma inserta en el presente documento del doctor Horacio Ribé, inscripto en el Tomo 13, Folio 132 de la matrícula de Contador Público corresponde a la registrada en este Consejo Profesional de Ciencias Económicas de la Cap. Fed. Dr. Félix Marcelo Py, contador público (U.B.A.), Secretario Adj. de Legalizaciones.

\$ 16.000.000 — Nº 48.723

BANQUE NATIONALE DE PARIS

Sucursal - Buenos Aires

25 de Mayo 471 — Capital Federal

Balance General

CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO ECONOMICO TERMINADO EL 31-12-82

(Cifras expresadas en millones de pesos)

A C T I V O	Columna 1	Columna 2
DISPONIBILIDADES		
— Efectivo	10.481	10.481
— Bancos y Corresponsales	174.445	174.445
	184.926	184.926
TITULOS PUBLICOS (Anexo A)		
— Con Cotización	508.045	508.045
	508.045	508.045
PRESTAMOS (Anexo B)		
Capitales:		
— Adelantos	282.678	282.678
— Documentos a sola firma	2.321.910	2.321.910
— Documentos descontados y comprados	87.053	87.053
	2.691.641	2.691.641
Más:		
Ajustes e intereses devengados a cobrar	254.511	254.511
	2.946.152	2.946.152
OTROS CREDITOS POR INTERMEDIACION FINANCIERA (Anexo B)		
— Deudores p/Vta. Cbio. a Término	675.118	675.118
— Compras de Cbio. a Término	1.150.432	1.150.432
— Diversos	50.906	50.906
	1.876.456	1.876.456
CREDITOS DIVERSOS		
— Pagos Efectuados por Adelantado	1.091	1.091
— Deudores Varios	2.478	2.478
— Otros	209	209
	3.778	3.778
BIENES DE USO (Anexo D)	333.502	333.502
BIENES INTANGIBLES (Anexo E)	16.425	2.334
TOTAL DEL ACTIVO	5.869.284	5.855.193
P A S I V O	Columna 1	Columna 2
DEPOSITOS		
Capitales:		
— Cuentas Corrientes	49.989	49.989
— Otras cuentas a la Vista	6.599	6.599
— Ahorro Común	334	334
— Plazo Fijo	129.888	129.888
— Otros	786	786
	187.596	187.596
Más:		
Ajustes e intereses devengados a pagar	24.411	24.411
	212.007	212.007
OTRAS OBLIGACIONES POR INTERMEDIACION FINANCIERA		
Capitales:		
— Banco Central de la República Argentina	425.016	425.016
— Otros Bcos. y Organismos Internacionales	2.191.344	2.191.344
— Cobranzas y otras operaciones por cta. de terceros	6	6
— Acreed. p/Cpra. de Cbio. a Término	674.418	674.418
— Vtas. de Cbio. a Término	1.150.432	1.150.432
— Diversas	97.057	97.057
	4.538.273	4.538.273
Más:		
Ajustes e intereses devengados a pagar	213.598	213.598
	4.751.871	4.751.871
OBLIGACIONES DIVERSAS		
Capitales:		
— Remuneraciones y cargas sociales a pagar	436	436
— Impuestos a pagar	116	116
— Acreedores Varios	40.092	40.092
— Diversas	889	889
	41.533	41.533
PREVISIONES (Anexo F)	973	973
PARTIDAS PENDIENTES DE IMPUTACION	29	29
TOTAL DEL PASIVO	5.006.413	5.006.413

PATRIMONIO NETO

CAPITAL SOCIAL	141.661	141.661
AJUSTES AL PATRIMONIO	304.402	304.402
AJUSTE GLOBAL DEL CAPITAL	382.398	
RESERVAS DE UTILIDADES	12.458	12.458
RESULTADOS NO ASIGNADOS	390.259	390.259
AJUSTE GLOBAL DE LOS RESULTADOS ACUMULADOS	(368.307)	
TOTAL DEL PATRIMONIO NETO	862.871	848.780
TOTAL DEL PASIVO MAS PATRIMONIO NETO	5.869.284	5.855.193

— Las Notas, Anexos A, B, D, E, F, G y H son parte integrante de este Balance General.

CUENTAS DE ORDEN

— Crédito Acordados (salvos no utilizados)	1.524.672
— Garantías Recibidas	1.936.675
— Garantías Otorgadas por Obligaciones Directas	39.000
— Otras Garantías Otorgadas	691.275
— Valores en Custodia	23.000
— Valores al Cobro	462.302
— Valores Compensables a cargo de la Entidad pendientes de conformidad	909
— Valores Compensables a cargo de otras Entidades pendientes de conformidad	10.684
— Las Notas, Anexos A, B, D, E, F, G y H son parte integrante de este Balance General.	

ESTADO DE RESULTADOS

CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO ECONOMICO
TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1982

(Cifras expresadas en millones de pesos)

	Columna 1	Columna 2	Total
	Por operaciones en pesos	Por operaciones en moneda extranjera	
INGRESOS FINANCIEROS			
— Ajustes e intereses por préstamos y otros créditos por intermediación financiera	524.918	384.683	524.918
— Resultado por títulos públicos	360.174	137.496	360.174
— Diferencia de cotización de oro y moneda extranjera y primas por venta de cambio a término	145.163	145.163	145.163
	1.030.255	522.179	1.030.255
EGRESOS FINANCIEROS			
— Ajustes e intereses por depósitos y otras obligaciones por intermediación financiera	529.822	407.571	529.822
— Cuenta regulación monetaria	(51.241)	(51.241)	(51.241)
— Aportes e impuestos sobre los ingresos financieros	16.504	12.578	16.504
— Diferencia de cotización de oro y moneda extranjera y primas por compra de cambio a término	125.039	125.039	125.039
	620.124	368.908	620.124
Subtotal	410.131	153.271	410.131
INGRESOS POR SERVICIOS			
— Comisiones	6.714	2.842	6.714
— Comis. s/apertura créditos confirmados	5.800	5.800	5.800
— Comis. s/ créditos documentarios de exportación	8.529	8.529	8.529
— Comis. por intermediación financiera	20.713	20.713	20.713
— Otros	6.201	195	6.201
	47.957	3.037	47.957
EGRESOS POR SERVICIOS			
— Comisiones	1	1	1
— Aportes e impuestos sobre los ingresos por servicios	2.584	185	2.584
	2.585	185	2.585
GASTOS DE ADMINISTRACION			
— Remuneraciones y cargas sociales	15.835	15.835	15.835
— Honorarios y servicios administrativos contratados	6.652	6.652	6.652
— Depreciación de bienes de uso	9.231	9.231	9.231
— Representación, viáticos y movilidad	2.646	2.646	2.646
— Servicios al personal	1.512	1.512	1.512
— Alquileres	1.580	1.580	1.580
— Electricidad y comunicaciones	2.698	2.698	2.698
— Impuestos	16.317	16.317	16.317
— Gastos de mantenimiento, conservación y reparaciones	2.229	2.229	2.229
— Otros	5.850	5.850	5.850
	64.550	64.550	64.550
Subtotal	390.953	91.573	390.953
UTILIDADES DIVERSAS			
— Utilidad por operaciones con bienes de uso y diversos	22	22	22
— Recupero - Diversos - Económico	92	92	92
— Diversas	4	4	4
	118	118	118

